

# 你的权利

作为联合国工作人员或有关人员  
性剥削或性虐待行为的受害人



联合国  
受害人权利  
倡导者办公室

2023

# 你的权利

## 作为联合国工作人员或有关人员 性剥削或性虐待行为的受害人

---

如果你是任何联合国工作人员或有关人员实施的性剥削或性虐待行为的受害人，你有权寻求联合国的帮助和支持。

如果你从事性行为是因为受到威胁或被强迫，或同意在不平等条件下从事性行为，例如因为你无法自由决定，或对拒绝参与这种行为的结果感到恐惧，你就遭受了性虐待。根据联合国规定，如果你在未满18岁时参与或遭受性行为，你就遭受了性虐待。如果上述任何错误行为未遂，你也是性虐待受害人。

如果你与联合国工作人员或有关人员发生性行为，作为回报，你被许诺或给予金钱、食物或任何其他好处(如住房或工作)，你就遭受了性剥削。

如果你曾遭受性剥削或性虐待，联合国将帮助你获得你可能需要和希望得到的医疗和其他帮助。如果你愿意，联合国还将帮助你探索可用的法律补救措施。

禁止对所有联合国工作人员和相关人员进行性剥削和性虐待。无论在何种情况下，此类行

为都不可接受。联合国将性剥削或性虐待的投诉转交调查。联合国将尽最大努力追究罪犯责任。这可能涉及内部纪律行动或与会员国合作。

这份文件介绍了你的权利，以及联合国将如何帮助你。

### **联合国的指导原则：**

你的权利、需求、安全和尊严都是优先事项。

你有权不因你遭受的性剥削或性虐待而被评判、指责或追责。

你将得到帮助，以促进你的福祉并支持你康复。

你不会因为你的种族、民族、国籍、阶级、种姓、宗教、信仰、性别、语言、性取向、性别认同、年龄、健康、残疾、居住身份或任何其他理由而受到歧视。

### **你作为性剥削或性虐待受害人的权利：**



# 1. 受到尊重的权利

---

- a. 你将得到礼貌、同情、专业和公平的对待。
- b. 你的文化、价值观和观点将得到尊重。你的个人需求和知情选择将被视为首要优先事项。



## 2. 获得帮助和支持的权利

---

- a. 你有权根据个人需要获得帮助和支持。
- b. 你获得帮助和支持的权利不取决于你是否或如何配合任何调查或问责程序。
- c. 联合国将帮助你寻求并获得你需要和想要的紧急帮助, 如医疗服务, 包括在性健康和生殖健康方面; 心理支助; 生计和基本物质援助, 如食物、衣服、交通和安全住所。
- d. 联合国将帮助你寻求并获得你需要和想要的长期帮助, 如全面医疗保健、心理支助、获得法律帮助、生计援助、技能培训。
- e. 向你提供情感支持, 并符合你的意愿和最佳利益, 你有权在选择或获得帮助和支持时由你信任的人陪同。
- f. 如果你未满18岁, 向你提供的任何帮助或服务都将考虑到你的年龄和个人需求, 例如, 包括重返学校。
- g. 你有权在任何时候拒绝任何形式的帮助或支持, 包括在开始接受帮助或支持之后。这一决定并不妨碍你以后请求和接受帮助或支持。



### 3. 诉诸司法和追责的权利

---

- a. 你有权向联合国投诉联合国工作人员或相关人员性剥削或性虐待行为，联合国有责任将你的投诉转交调查。
- b. 你有权通过刑事和民事诉讼程序，以及你可以利用的行政、纪律和非司法机制，为你所遭受的伤害寻求正义和追责。
- c. 如果你愿意，联合国将帮助你获得关于如何获得法律援助以及如何以最佳方式寻求正义和追责的信息，包括在国家程序中。
- d. 如果你的孩子因性剥削或性虐待而出生，如果你愿意，联合国将设法帮助你获得信息和法律帮助，以确定亲子关系和相关索赔。



## 4. 决定如何参与联合国进程的权利

---

- a. 你有权决定是否参与联合国的任何进程和程序或与之合作, 包括因你是性剥削或性虐待受害人而产生的进程和程序。
- b. 如果你在什么时候决定不参与或不合作, 这一选择可能会影响调查的结果, 包括罪犯是否被追究责任。



## 5. 知情权

---

- a. 你有权尽早了解举报性剥削或性虐待事件的流程和程序。
- b. 你有权获得所有可帮助你的服务信息。如果你的孩子因性剥削或性虐待而出生，这将包括关于如何确定亲子关系以及为你的孩子争取抚养费和其他权利的信息。
- c. 你有权了解调查过程和任何其他程序的情况。你也有权了解你在参与调查和任何其他程序中的角色和选择。联合国将帮助你获得并充分了解这些信息。
- d. 你有权要求以你能理解的语言和清晰易懂的方式向你提供信息，同时考虑到你的个人情况，如听力、视力或智力残疾。如果你未满18岁，你有权以考虑到你年龄的方式接收信息。



## 6. 陈述权

---

- a. 你有权就与这些权利有关的任何问题表达意见，并有权被倾听和听取。你也有权代表自己进行辩护，并确定你的需求。在可能影响你或你亲近的人的安全、尊严或福祉的联合国任何决定或行动中都将考虑到你的陈述。
- b. 对于你的情感和实际支持，按照你的意愿和最佳利益，你有权在任何调查程序、面谈和会议中由你信任的人陪同。在某些情况下，你可由法律代表陪同。
- c. 你有权要求将可能影响你有效行使陈述权的个人需求和个人情况考虑在内。如果你未满18周岁，你有权要求以考虑到你年龄的方式进行任何调查程序、面谈或会面。在进行任何这些程序、面谈或会面期间，你有权选择是否由你信任的人陪同。
- d. 如果你和其他受害者愿意，你有权与他们联系并组织起来。



# 7. 隐私和保密权

---

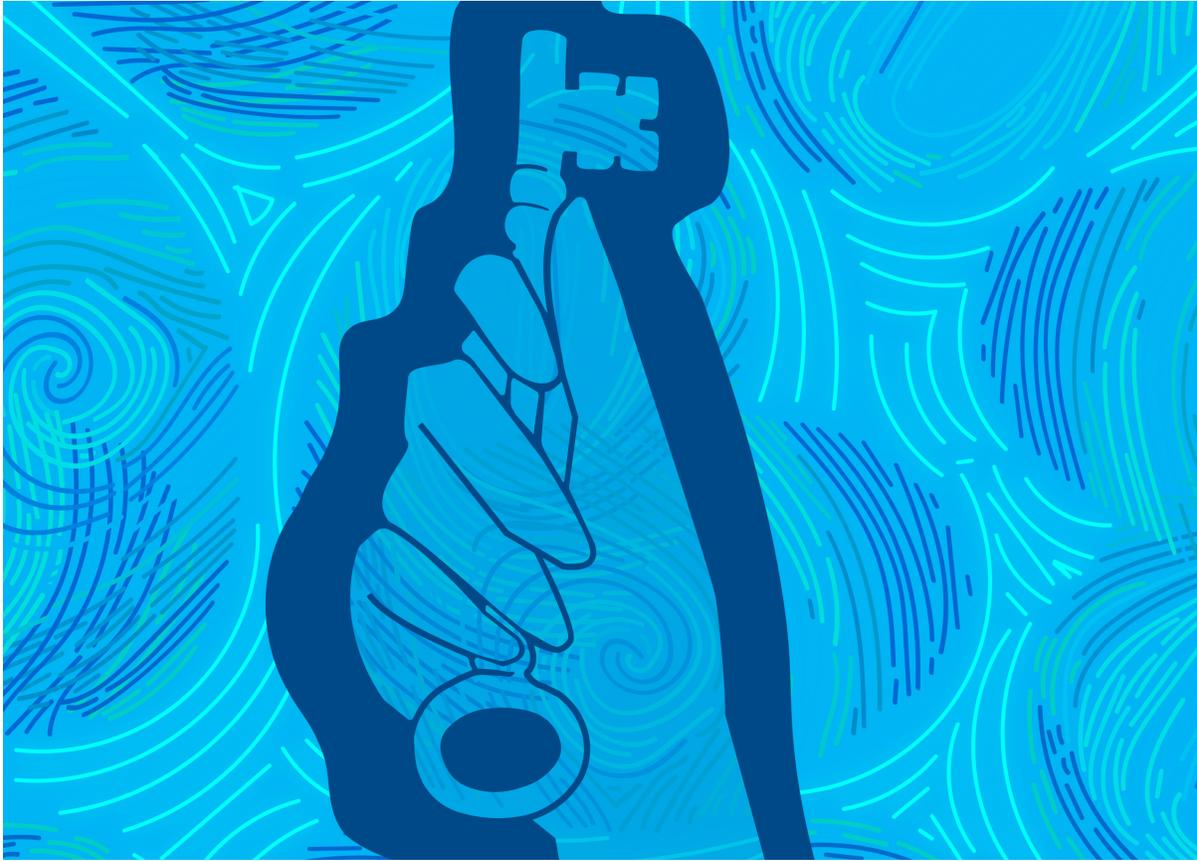
- a. 你有权决定向联合国提供哪些有关你情况的信息。你可能不希望提供任何信息，或者你可能希望停止提供信息。这可能会影响调查的范围和(或)结果。
- b. 你有权要求保密，但如果你向联合国工作人员提供任何可能识别你的信息，这些信息可能会被转交给联合国内部需要知道这些信息的人，以确保追究罪犯的责任。你有权要求不向联合国以外的行为体透露任何可能识别你个人身份的信息。
- c. 你有权被告知你决定提供的任何信息的预期用途，包括可能向谁披露这些信息。你应被告知，任何对信息保密的选择都可能限制调查的范围，包括追究罪犯责任的可能性。你不提供信息的决定不会影响你获得帮助和支持的权利。
- d. 你有权了解联合国就你的投诉对你和你亲近的人的安全可能产生的影响的评估。



## 8. 受保护的权利

---

- a. 保护你的安全对联合国至关重要。你或你亲近的人或任何代表你的证人因报告你的遭遇而面临的任何骚扰、恐吓和报复都不可接受。如果你向联合国举报此类行为，联合国将根据你的愿望，与国家当局或非政府组织合作，采取行动保护你的人身安全，使你免受进一步的创伤或更多的伤害。
- b. 联合国将尽一切可能保护你在联合国进行的任何程序或诉讼期间不与被指控的罪犯有任何接触。
- c. 联合国将与会员国合作，争取在任何国家程序中提供保护措施。



## 9. 获得补救的权利

---

- a. 罪犯个人应对性剥削和性虐待行为负有责任。你有权向他们寻求补救，承认你所遭受的伤害并帮助修复伤害。你有权获得的补救将取决于你的案件被调查或审理的国家的法律，可能包括经济赔偿、身心康复和物质资助、道歉或采取措施确保不重犯错误。
- b. 如果因性剥削或性虐待而出生的孩子的父亲身份已经确定，你有权对孩子的父亲提起诉讼，要求他承担父亲责任，包括要求他按照裁定案件所在国的适用国家法律提供孩子抚养费。你的孩子或许能够要求更多权利，如获得父亲的国籍或公民身份。联合国将帮助你完成这些流程，并与相关国家合作，促进公平和公正地解决这些索赔要求。



## 10. 对所受待遇进行投诉的权利

---

- a. 如果你认为本文件中所述权利没有得到联合国的尊重，你有权向受害人权利倡导者办公室投诉。根据你的意愿，将审议你的投诉，并将通知你所采取的任何应对行动的状况。
- b. 如果你投诉，联合国将保护你免遭报复。

